ENDROIT - *PLACE* Laval, Complexe Sportif Guimo | VILLE - *TOWN* LAVAL | DATE 11 oct 17 | DIVISION Division - C2 | CLASSE - *CLASS* | N° PARTIE - GAME N° 055 | LIGUE *LEAGUE* LHG LIGUE HOCKEY GUIMOND

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Voyageurs

POINTAGE - SCORE					NO. VIS	NOMS - *NAMES*		C.A. *PE*
BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.				
8	81		01:00	1	31	Philippe Couvas *	G	
							G	
16	3		03:00	1	3	Alexandre Caron		
9			11:00	1	8	Carlos Beauregard		
3	16		12:30	1	12	Jérôme Côté		
8	9		13:00	1	16	Steve Mercier		
16	12		01:30	2	9	Jean-Sébastien Lefebvre	X	
81	8		03:00	2	81	Patrick Salvas	X	
12	16		12:15	2				

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME* Les Gaulois

NO. LOC	NOMS - *NAMES*		C.A. *PE*	POINTAGE - SCORE				
				BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR.
31	Steve De Laroche *	G						
		G		17	13		04:30	1
8	David Sabourin			84	49		05:00	1
49	Carl Taillerfert			84	49		05:30	1
84	Louis-Philippe Simard			84	49		09:00	1
4	David Sansregret		X	84	49		04:45	2
13	Gianfranco delia		X	17	13		06:30	2
17	Louis-Carl Desmarais		X	13	17		09:30	2
				17	4		10:20	2
				17	4		13:20	2
				13	17		14:30	2
				4	13		00:30	3
				8	49		01:00	3
				8	84		01:30	3
				13	17		02:30	3
				17	13		04:00	3
				17	4		04:30	3

JOUEURS SUSPENDUS - *SUSPENDED PLAYERS*

N°	NOM DU JOUEUR - *PLAYER'S NAME*	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.
13	MIN	02:30	2

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR.

LANCERS-*SHOTS*

	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	N° DU GARDIEN DE BUT *GOALE'S NO.*		1re PÉRIODE LANCERS *SHOTS*	1re PÉRIODE BUTS *GOALS*	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL L/S	TOTAL B/G	TOTAL MINUTES	GRAND TOTAL L/S
		60	0	17				7		6		4	31	31		5		3					0	8	60	
			0	0																			0	0		

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

POINTS FRANC-JEU

POINTAGE FINAL *SCORE*

VIS 8

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME *(PRINTED)*

OFFICIELS *OFFICIALS*

JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		MARQUEUR *SCORER*	
JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
ANNONCEUR *ANNOUNCER*		JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	
CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*		ARBITRE *REFEREE*	
ARBITRE REFEREE		SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X

POINTAGE FINAL *SCORE*

LOC 17

PARTIE / *GAME*	
DÉBUT / *START*	FIN / *END*
20:10:00	

SPECTATEURS *SPECTATORS*

POINTS FRANC-JEU